



Marlis Schmalzl

Grossweid 92 8607 Aathal

Telefon (044) 932 21 81

Fax (044) 972'24'80

e-mail: marlis.schmalzl@bluewin.ch

Treuhand- & Verwaltungsbüro

eidg. dipl. Expertin in Rechnungslegung u. Controlling

RAB Nr. 106186

Revisionsbericht 2015

Verein „Les Collégiens Akadiens

et leurs Amis Africains

(CAAA)

Aathal, 25. März 2016

An die Mitgliederversammlung
des Vereins „Les Collégiens Akadiens et
leurs Amis Africains (CAAA)

**Bericht der Revisionsstelle zur Jahresrechnung 2015 an die Mitgliederversammlung
des CAAA**

Sehr geehrte Damen und Herren,

Auftragsgemäss haben wir eine Review (prüferische Durchsicht) der Jahresrechnung (Bilanz, Betriebsrechnung, Rechnung über die Veränderung des Kapitals und Anhang) des CAAA für das am 31. Dezember 2015 abgeschlossene Geschäftsjahr vorgenommen. In Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21 unterliegen die Angaben im Leistungsbericht keiner Prüfungspflicht des Wirtschaftsprüfers.

Für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21 ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, aufgrund unserer Review einen Bericht über die Jahresrechnung abzugeben.

Unsere Review erfolgte nach dem Schweizer Prüfungsstandard 910. Danach ist eine Review so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden, wenn auch nicht mit derselben Sicherheit wie bei einer Prüfung. Eine Review besteht hauptsächlich aus der Befragung von Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sowie analytischen Prüfungshandlungen in Bezug auf die Jahresrechnung zugrunde liegenden Daten. Wir haben eine Review, nicht aber eine Prüfung durchgeführt und geben aus diesem Grund kein Prüfungsurteil ab.

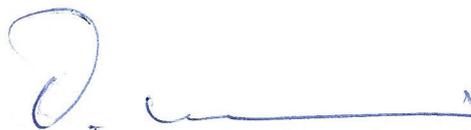
Bei unserer Review sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung kein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertrags in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21 vermittelt und nicht Gesetz und Statuten entspricht.

Ferner bestätigen wir, dass die gemäss Ausführungsbestimmungen zu Art. 12 des Reglements über das Zewo-Gütesiegel zu prüfenden Bestimmungen der Stiftung ZEWO eingehalten sind.

Aathal, 25. März 2016



Marlis Schmalz
Eidg. dipl. Expertin in Rechnungs-
legung und Controlling
Zulassung als Revisionsexpertin



Dietrich Hafner
lic. jur.

CAAA
Les Collégiens Akadiens et leurs Amis Africains

Jahresrechnung 2015

Bilanz per 31. Dezember 2015

	CHF	Vorjahr CHF
Aktiven		
Postfinance CHF	38'543.71	73'272.09
Postfinance USD	29.90	0.00
Bank UBS	<u>69'625.47</u>	<u>166'385.84</u>
	108'199.08	239'657.93
Passiven		
Vorausbezahlte Mitgliederbeiträge	50.00	200.00
Vereinsvermögen	239'457.93	-
Rückschlag	<u>131'308.85</u>	<u>239'457.93</u>
	108'199.08	239'657.93

Erfolgsrechnung per 31. Dezember 2015

Ertrag		
Mitgliederbeiträge	1'900.00	2'810.00
Spenden	22'004.96	14'071.05
Spenden Rotary Makunduchi	44'953.46	0.00
Spenden Int. Students' Club	10'100.00	0.00
Spenden Schweiz. Jugendherbergen	10'000.00	0.00
Finanzertrag	<u>7.65</u>	<u>42.90</u>
Total Ertrag	88'966.07	16'923.95
Rückschlag / Vorschlag	<u>131'308.65</u>	<u>-4'248.55</u>
	220'274.72	12'675.40
Aufwand		
Ndijani	401.00	0.00
Makunduchi	218'885.46	10'233.80
Diverser Aufwand	50.00	63.50
Büromaterial	0.00	129.00
Zertifizierung ZEWO	540.00	1'188.00
Werbeaufwand	0.00	300.00
Werbedrucke	0.00	693.75
Bank- u. Postfinancespesen	<u>398.46</u>	<u>67.35</u>
Total Aufwand	220'274.92	12'675.40

CAAA

Les Collégiens Akadiens et leurs Amis Africains

Geldflussrechnung per 31.12.2015

	CHF	Vorjahr
Einnahmen		
Mitgliederbeiträge	1'750.00	3'010.00
Spenden	22'004.96	14'071.05
Spenden Rotary Makunduchi	44'953.46	0.00
Spenden Int. Students' Club	10'100.00	0.00
Spenden Schweiz. Jugendherbergen	10'000.00	0.00
Finanzertrag	7.65	42.90
	88'816.07	17'123.95
Ausgaben		
Ndijani	401.00	0.00
Makunduchi	218'885.46	10'233.80
Diverser Aufwand	50.00	63.50
Büromaterial	0.00	129.00
Zertifizierung ZEWO	540.00	1'188.00
Werbeaufwand	0.00	300.00
Werbedrucke	0.00	693.75
Bank- u. Postfinancespesen	398.46	67.35
	220'274.92	12'675.40
Abnahme Liquide Mittel	131'458.85	
Zunahme Liquide Mittel		4'448.55
<hr/>		
Nach-		
weis:		
Liquide Mittel per 1.1.2015	239'657.93	235'209.38
Ab- / Zunahme Liquide Mittel	-131'458.85	4'448.55
Liquide Mittel per 31.12.2015	108'199.08	239'657.93



Anhang zur Jahresrechnung 2015

Kapitalnachweis

Organisationskapital

Saldo per 1. Januar 2015	CHF	239'657.93
Rückschlag	CHF	- 131'308.85
Saldo per 31. Dezember 2015	CHF	108'149.08

Rechnungslegungsgrundsätze

Grundsatz der Buchführung und Rechnungslegung

Die Bilanz und Erfolgsrechnung wurde nach den Fachempfehlungen „Swiss GAAP FER 21 – Rechnungslegung für gemeinnützige, soziale Non-Profit-Organisationen“ erstellt. Gemäss diesen Richtlinien gilt unser Verein als kleine Non-Profit-Organisation. Entsprechend wurde auf die Erstellung einer Geldflussrechnung verzichtet.

Es gilt grundsätzlich die Einzelbewertung von Aktiven und Passiven. Aufwand und Ertrag werden periodengerecht abgegrenzt.

Bewertungsgrundsätze

Die Aktiven und Passiven werden zu Nominalwerten abzüglich allfällig notwendiger Wertberichtigung ausgewiesen.

Sachanlagen

Das Land und die Bauten in Zanzibar wurden in der Rechnung nicht als Aktiven erfasst.

Details zur Buchführung

Um eine detailliertere Buchhaltung zu führen, wurden folgende neue Konten erstellt:

Trond Zanzibar
Durchlaufkonto USD
Spenden Rotary Club
Spenden Int Students' Club
Spenden Schweizer Jugendherbergen

Forderungen

Es bestehen keinerlei Forderungen gegenüber nahestehenden Organisationen



CAAA wird unterstützt durch
AKAD College.



CAAA
Les Collégiens Akadiens et leurs Amis Africains
Büro 102, 1. Stock
Jungholzstrasse 43
CH-8050 Zürich-Oerlikon
Telefon +41 (0)44 307 30 14
info@caaa.ch
www.caaa.ch

Postfinance-Konto 85-201790-7

Verbindlichkeiten und Rückstellungen

Es bestehen keinerlei Verbindlichkeiten

Weitere Angaben

Ehrenamtliche Tätigkeiten

Nicolas Sarraj (Präsident)	1'500	Stunden
Margrith Wahrbichler (Finanzen)	300	Stunden
Arnd Ludwig (Internet)	150	Stunden
Thomas Scholz (Schulentwicklung)	110	Stunden
Florian Riesen (Publikationen) ab GV	200	Stunden
Nadja Kägi (Projekte)	350	Stunden
Marlis Schmalzl (Revisorin)	25	Stunden
Dietrich Hafner (Revisor)	5	Stunden

Die ehrenamtliche Arbeitsleistung des Vorstandes und der Revisoren ist in der Jahresrechnung nicht verbucht worden.

Unentgeltliche Leistungen Dritter

Von der AKAD erhält CAAA nachfolgende Leistungen (ca. Fr. 7'000.--) unentgeltlich (nicht verbucht, ohne Belegsnachweis):

- Büro Nr. 102, 1. Stock, Jungholzstr. 43, 8050 Zürich
- Portispesen, GV Apéro
- Benützung von Sitzungsräumen

Vergütungen an die Mitglieder des Vorstandes und die Revisionsstelle

- An die Mitglieder des Vorstandes und der Revisionsstelle gab es keine Vergütungen.

Fundraising

- Die Aufwendungen des Vereins für die Spendensuche beschränken sich auf die ehrenamtliche Tätigkeit des Vorstandes, der Mitglieder und allfällige effektive Spesen.